

SABA

CB37GDNFW



FR

GB

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité SABA. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

TABLE DES MATIERES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	4
DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	8
INSTALLATION.....	10
UTILISATION.....	10
FONCTIONS.....	11
INDICATEUR DE TEMPERATURE.....	16
INVERSION DE PORTE.....	19
ENTRETIEN.....	25
NETTOYAGE.....	27
DÉPANNAGE.....	29
ACCESSOIRES.....	29
CARACTERISTIQUES TECHNIQUE.....	30
MISE AU REBUT.....	33
ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES.....	33

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. MISES EN GARDE IMPORTANTES: LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE
2. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les applications suivantes
 - la restauration et autre applications similaires et la vente au détail
4. **MISE EN GARDE:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
5. **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
6. **MISE EN GARDE:** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
7. Si le circuit de réfrigération est endommagé :
 - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage
 - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.
8. **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
9. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.
10. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par

l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

11. **AVERTISSEMENT:** lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire an d'éviter un dange
13. **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
14. **MISE EN GARDE:** Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être conformément aux instructions. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables
15. **MISE EN GARDE:** Remplir les bacs à glaçons uniquement avec de l'eau potable.
16. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, ainsi que la méthode de remplacement de la lampe d'éclairage, veuillez vous référer aux paragraphes ci-après de la notice.
17. GAZ REFRIGERANT

FR



Attention: Risque d'incendie/matières inflammables Il y a des matières inflammables à l'arrière de l'appareil, veuillez-vous garder l'appareil de la source du feu.

18. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :
 - L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation signicative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
 - Rangez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.
 - Les compartiments pour produits congelés deux étoiles sont adaptés pour stocker des produits pré congelés, stocker ou préparer des glaces et des glaçons.

Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.

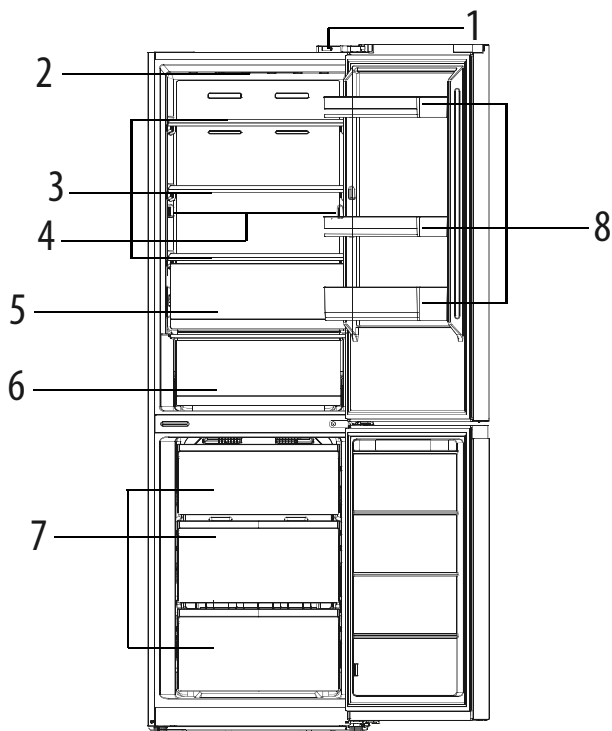
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.

AVERTISSEMENTS

1. Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.
2. Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.
3. Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil.
4. Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.
5. Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.
6. Pour éteindre l'appareil, tournez le bouton du thermostat à fond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à OFF, puis débranchez l'appareil.
7. Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
8. L'appareil doit être installé au sol, sur une surface plane et horizontale, en veillant à ce que les orifices de ventilation soient parfaitement dégagés.
9. Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à une personne professionnelle et qualifiée, si besoin
10. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.
11. Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est indispensable de bien aérer l'appareil pour dissiper la chaleur. Pour cette raison, il faut faire en sorte que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant.

12. Pour économiser de l'énergie, évitez de laisser la porte ouverte pendant longtemps lorsque vous utilisez l'appareil.
13. Si le circuit de réfrigération est endommagé :
 - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage
 - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé .
14. L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.
15. En ce qui concerne les informations pour la méthode de remplacement des lampes d'éclairage, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
16. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
17. Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



FR

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|----------------------------|
| 1 | Interrupteur de porte | 5 | Boîte de fruits et légumes |
| 2 | Lumière LED | 6 | Boîte à viande |
| 3 | Etagère | 7 | Tiroir |
| 4 | Lampe LED (pour certains modèles) | 8 | Plateau de porte |

REMARQUE: La conception de l'appareil peut être modifiée sans préavis.

Placez les aliments dans les différents compartiments selon le tableau suivant.

	Type d'aliment
Porte ou balconnets du réfrigérateur	<ul style="list-style-type: none"> • Aliments avec conservateurs naturels tels que confiture, jus, boissons, condiment (Utiliser dans les 1-2 jours) • Ne pas y conserver d'aliments périssables.
Bac à légumes	<ul style="list-style-type: none"> • Les fruits, herbes aromatiques et légumes doivent être placés séparément dans ce bac. (Utiliser dans les 1-2 jours) • Ne pas mettre de bananes, oignons, pommes de terre et ail au réfrigérateur..
Clayette inférieure Bac à viande	Viande crue, volaille, poisson (pour les conservations de court terme)
Clayette intermédiaire	Produits laitiers, oeufs (Utiliser dans les délais recommandés)
Clayette supérieure	Aliments ne nécessitant pas de cuisson tels que plats préparés, charcuterie, restes. (conserver seulement 1-2 jours)
Bac(s)/clayette(s) du congélateur	<ul style="list-style-type: none"> • Aliments à conserver pendant longtemps. • Bac/clayette inférieur(e) pour viande crue, volaille, poisson. (Temps de stockage 4 mois) • Bac/clayette intermédiaire pour légumes congelés, frites. (Temps de stockage 6 mois) • Bac/clayette supérieur(e) pour glace, fruits congelés, plats congelés. (Temps de stockage 2 mois)

FR

INSTALLATION

Mettez l'appareil en position puis attendez deux à trois heures avant de le mettre en marche pour la première fois, le temps que le système de compresseur se mette en place. L'appareil ne doit pas être placé à proximité d'une source de chaleur (ex: cuisinière, chaudière, lumière directe du soleil etc.).

Afin de permettre une bonne ventilation, laissez un espace d'au moins 10cm au-dessus de l'appareil et de 10 cm sur les côtés et derrière. Cet appareil n'est pas conçu pour une installation encastrée.

L'appareil doit être installé sur une surface plane, solide et stable ; toute irrégularité du plancher doit être corrigée avant l'installation ; si l'appareil est légèrement bancal, ajustez la hauteur des pieds de devant.

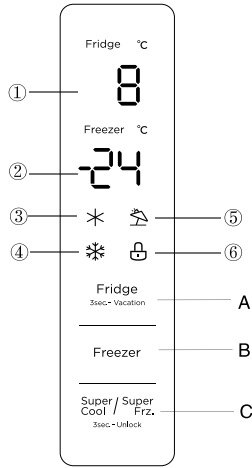
REMARQUE : Si l'appareil est placé sur un tapis ou un revêtement de sol souple, réglez de nouveau les pieds avant une fois que l'appareil est stabilisé.

UTILISATION

FR

- Cet appareil est conçu pour fonctionner à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C. Si ces températures sont dépassées, c'est-à-dire plus froides ou plus chaudes, l'appareil ne fonctionnera pas correctement. Si les températures ambiantes sont dépassées pendant de longues périodes, la température dans la partie congélateur s'élèvera au-dessus de -18°C et les aliments risquent de s'abîmer.
- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil. Lavez l'intérieur du meuble avec de l'eau tiède et du bicarbonate de soude (5 ml pour 0,5 litre d'eau). Séchez soigneusement l'appareil.
- Lors de la première utilisation du congélateur ou d'un troisième dégivrage, réglez le thermostat sur la position maximale pendant au moins 2 heures avant d'introduire les aliments à conserver, puis réglez-le sur la position normale.
- En cas de panne de courant, n'ouvrez pas la porte. Les aliments congelés ne devraient pas être affectés si la panne dure moins de 12 heures. Si la panne dure plus longtemps, les aliments doivent être vérifiés et consommés immédiatement ou cuits puis recongelés.

FONCTIONS



cran d'achage

1. Zone d'affichage de la température du compartiment de réfrigération
2. Zone d'achage de la température du compartiment de congélation
3. Icône Refroidissement rapide
4. Icône Congélation rapide
5. Icône Vacances
6. Icône Verrouillage

FR

Boutons de fonctionnement


- A. Bouton de réglage de la température du compartiment de réfrigération
- B. Bouton de réglage de la température du compartiment de congélation
- C. Bouton Refroidissement rapide/ Congélation rapide

Affichage

Lors de la première mise sous tension du réfrigérateur, l'ensemble du panneau d'affichage s'illumine pendant 3 secondes, puis l'écran passe en mode d'affichage normal. Lors de la première utilisation du réfrigérateur, les températures par défaut de la chambre de réfrigération et de la chambre de congélation sont respectivement de 5 °C et 18 °C. En cas d'erreur, le code d'erreur s'affiche (voir page suivante).

En cas d'erreur, l'écran affiche le code d'erreur (voir page suivante) ; en

fonctionnement normal, l'écran affiche la température de consigne de la chambre de réfrigération et de la chambre de congélation.

En fonctionnement normal, s'il n'y a pas d'opération ou d'ouverture de la porte dans les 30 secondes, le panneau d'affichage se verrouille, la lumière du panneau d'affichage s'éteint après que l'état de verrouillage  se soit poursuivi pendant 30 secondes.

Verrouiller / déverrouiller

Lorsque l'appareil n'est pas verrouillé, appuyez sur la touche super-cool / super-congérateur et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour passer à l'état verrouillé et l'avertisseur sonore de verrouillage retentit.


En mode verrouillé, appuyez sur la touche super-cool / super-congérateur et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour passer en mode déverrouillé et l'avertisseur sonore de déverrouillage retentit.

Après 30 secondes d'inactivité des boutons, l'appareil se verrouille automatiquement et le tableau d'affichage externe doté d'un avertisseur sonore émet en même temps un signal sonore de verrouillage.

FR


L'opération de déclenchement du son de l'alarme peut être effectuée à l'état verrouillé, et toutes les autres opérations sur les touches doivent être effectuées à l'état déverrouillé.

Réglage de la température de la chambre de réfrigération

Cliquez sur le bouton  pour modifier la température de consigne de la chambre de réfrigération. Chaque clic sur le bouton de réglage de la température de la chambre de réfrigération réduit la température de consigne de 1 °C.

La plage de réglage de la température de la chambre de réfrigération est comprise entre 2 et 8 °C. Lorsque la température réglée est de 2 °C, cliquez à nouveau sur le bouton, la température réglée de la chambre de réfrigération passe à 8 °C.

Réglage de la température de la chambre de congélation

Cliquez sur le bouton  pour modifier la température de consigne de la chambre de congélation. Chaque clic sur le bouton de réglage de la température de la chambre de congélation réduit la température de consigne de 1 °C. La plage de réglage de la température de la chambre de congélation est de -24~

-16°C. Lorsque la température est de -24 °C, cliquez à nouveau sur le bouton, la température de la chambre de congélation passera à -16 °C.

Réglage du mode

Appuyez longuement sur la touche de réglage de la température de réfrigération (3 secondes) pour régler/annuler le mode vacances. Lorsque vous réglez le mode vacances, la réfrigération est désactivée, la zone d'affichage de la température de réfrigération s'éteint et la congélation est automatiquement réglée sur -18 °C ;

Le réglage des touches de réfrigération/congélation/super réfrigération et super congélation permet de quitter le mode vacances.

Lorsque vous quittez le mode vacances, la température de consigne de la réfrigération de réfrigération revient automatiquement à la température réglée avant le mode vacances; la température de congélation revient automatiquement à la température réglée avant le mode vacances

la température de congélation revient automatiquement à la température réglée avant le mode vacances ; vous passez en mode de fonctionnement normal.

Remarque : Si l'appareil est éteint, vous devez attendre au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil ou de réinsérer la fiche dans la prise murale. Il s'agit de permettre au dispositif de protection du compresseur de se réinitialiser.

Si le compresseur ne démarre pas correctement, retirez le bouchon et attendez 5 minutes avant de réessayer, le compresseur devrait redémarrer normalement.

La température de stockage peut être affectée par

- La température de la pièce
- La fréquence d'ouverture de la porte
- La quantité d'aliments stockés
- L'emplacement de l'appareil

Lorsque vous réglez la bonne température, tous les facteurs mentionnés ci-dessus sont pris en compte.

Mode super congélation

Mode super réfrigération et super congélation, appuyez sur le bouton super réfrigération/super congélation, la séquence de réglage est la suivante : super réfrigération -> super congélation -> annulation.

Lors du réglage/de l'annulation du mode super froid, l'icône super froid correspondante est activée/désactivée ; lors du réglage du mode super froid, la réfrigération est automatiquement réglée sur 2 °C ;

Lorsque l'on quitte le mode super-cool, la température réglée de la chambre froide revient automatiquement à la température réglée avant le mode de refroidissement rapide ;

Lorsque le mode super-congélateur est activé, l'icône super-congélateur correspondante s'allume ; lorsque le mode super-congélateur est activé, la congélation est automatiquement réglée sur -24 °C ;

Lorsque l'on quitte le mode super-congélateur, la température réglée du compartiment congélateur revient automatiquement à la température réglée avant le mode super-congélateur ;

Le mode super réfrigération est automatiquement désactivé pendant 6 heures.

Le mode super congélation est automatiquement désactivé pendant 24 heures.

Réglage recommandé : chambre réfrigérée 4 °C, chambre de congélation - 18 °C.

FR

Remarque : La fonction de supercongélation est conçue pour préserver la valeur nutritionnelle des aliments dans le congélateur. Elle permet de congeler les aliments en un minimum de temps. Si une grande quantité d'aliments doit être congelée en une seule fois, il est recommandé à l'utilisateur d'activer la fonction de congélation rapide et de placer les aliments dans le congélateur. La vitesse de congélation du compartiment congélateur est alors augmentée, ce qui permet de congeler rapidement les aliments, de préserver leur valeur nutritive et de faciliter leur conservation.

Avertissement d'ouverture et contrôle de l'alarme

Si la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant 120 secondes sans se refermer, l'avertisseur sonore retentit jusqu'à ce que la porte du réfrigérateur soit refermée ; toute touche annule l'avertisseur sonore.

Indication de défaut

Les avertissements suivants, qui apparaissent sur l'écran, indiquent des défaillances correspondantes du réfrigérateur.

Bien que le réfrigérateur puisse encore fonctionner en tant que chambre froide avec les défauts suivants, l'utilisateur doit contacter un spécialiste pour l'entretien, afin d'assurer un fonctionnement optimal de l'appareil.

Code d'erreur	Description de l'erreur
E1	Défaillance du capteur de température de la chambre de réfrigération
E2	Défaillance du capteur de température de la zone viande et poisson
E3	Défaillance du capteur de température de la zone viande et poisson
E5	Erreur du circuit de détection de la sonde de dégivrage
E6	Erreur de communication
E7	Erreur du capteur de température ambiante

INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, celui-ci est équipé d'un indicateur de température placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température « OK » apparaisse.



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Il définit le haut de cette zone.

Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de cette zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position plus froide.

A chaque modification du réglage du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification.

Remarque: après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des ouvertures répétées ou prolongées de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

Achat de produits surgelés

Cet appareil est un congélateur à 4 étoiles; il peut servir à congeler des produits frais et à conserver des produits surgelés.

Lorsque vous achetez des produits surgelés, lisez les instructions de rangement sur leur emballage. La durée maximale de conservation des aliments à côté du symbole à 4 étoiles

Congélation de produits frais

La congélation doit s'effectuer dans les meilleures conditions d'hygiène possibles car elle n'améliore pas la qualité des aliments en tant que telle.

Ne mettez jamais au congélateur des aliments chauds, ni même tièdes.

Avant de congeler un aliment, recouvrez-le toujours hermétiquement avec du papier aluminium ou du film alimentaire ; vous pouvez également le placer dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique. Cela permet de prévenir la déshydratation des aliments, et d'éviter que les odeurs fortes de certains aliments ne se transfèrent sur d'autres.

Pour congeler de la viande crue, enveloppez-la dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique et placez-la sur l'étagère la plus basse afin d'éviter tout risque de contamination croisée

La viande crue ne doit en aucun cas entrer en contact avec des aliments cuits. Les fruits et les légumes doivent être soigneusement lavés, puis placés dans le bac à légumes.

Les liquides, notamment le lait, doivent être fermés hermétiquement et placés dans le balconnet à bouteilles située sur la porte.

REMARQUE : La température interne du réfrigérateur dépend de la température des aliments frais qui y sont conservés ainsi que de la fréquence d'ouverture de la porte. Changez le réglage de température du thermostat si nécessaire.

Conservation de produits surgelés

Une fois achetés, tous les produits surgelés doivent être mis au congélateur le plus rapidement possible, avant d'avoir eu le temps de se décongeler et de se gâter.

Les instructions de conservation des fabricants sur les emballages des produits surgelés doivent toujours être respectées.

Lors de la première utilisation du congélateur et après le dégivrage, mettez le thermostat sur le cran maximal au moins 2 heures avant de mettre les aliments, puis remettez-le en position normale.

CONSEILS EN MATIÈRE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Installez le réfrigérateur ou le congélateur dans un endroit frais à l'abri des rayons directs du soleil et en le tenant éloigné de toute cuisinière, radiateur, lave-vaisselle ou tout appareil émettant de l'air chaud.

Ne réglez pas le réfrigérateur ou le congélateur sur des températures inférieures à celles recommandées. Réglez la température sur une fourchette appropriée, par exemple réglez le thermostat sur la position du milieu pour une température de 4°C dans le réfrigérateur et de -18°C dans le congélateur.

Laissez refroidir les plats déjà cuits avant de les mettre au réfrigérateur ou au congélateur. Cela évitera de faire augmenter la température interne du réfrigérateur.

FR

Faites en sorte que votre réfrigérateur soit toujours plein mais pas trop afin de réduire la perte d'air « froid ». Ne remplissez pas trop le réfrigérateur ou le congélateur. Dans la mesure du possible, prévoyez environ 20 % d'espace libre pour la circulation de l'air.

Pour empêcher l'air froid de s'évacuer, limitez la fréquence d'ouverture de la porte. Lorsque vous rentrez de courses, mettez les aliments à conserver au réfrigérateur à part avant d'ouvrir la porte. N'ouvrez la porte que pour mettre ou prendre des aliments.

Veillez à ce que le joint de la porte soit propre et en bon état.

Une feuille de papier doit pouvoir être maintenue entre le réfrigérateur et la porte une fois celle-ci fermée. Dégivrez le congélateur régulièrement ou lorsque la glace fait plus de 5 mm d'épaisseur. L'accumulation de glace sur les parois internes augmente considérablement la consommation en énergie.

La combinaison des tiroirs, des paniers et des étagères illustrés dans la description de l'appareil est optimale pour des économies d'énergie efficaces.

Modifier la proposition de combinaison pourrait modifier l'efficacité.

INVERSION DE PORTE

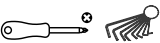
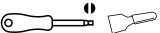


Suivre les étapes suivantes pour inverser la porte de sa position initiale:

Ce réfrigérateur peut être ouvert du côté gauche ou droit. Par défaut, la porte s'ouvre du côté droit. Si vous voulez ouvrir la porte du côté gauche, procédez comme suit.

- Pour installer la porte de l'autre côté, nous vous conseillons de faire appel à un technicien qualifié. Essayez d'installer vous même la porte de l'autre côté uniquement si vous avez les qualifications requises
- Vérifiez que l'appareil est débranché et vide
- Réglez les deux pieds réglables sur leur position la plus haute.
- Pour démonter la porte, il faut incliner l'appareil en arrière. Faites reposer l'appareil contre quelque chose de solide pour qu'il ne glisse pas pendant l'assemblage de la porte.
- Toutes les pièces démontées doivent être conservées pour réinstaller la porte.
- Le réfrigérateur ne doit pas être incliné de plus de 45°.
- N'allongez pas l'appareil, car cela peut endommager son système de réfrigération.
- Vous devez reposer l'appareil contre quelque chose de solide, par exemple une chaise, juste sous le panneau supérieur.
- Nous recommandons que 2 personnes manipulent ensemble l'appareil pendant l'assemblage de la porte.

FR

Liste des outils à fournir par l'utilisateur

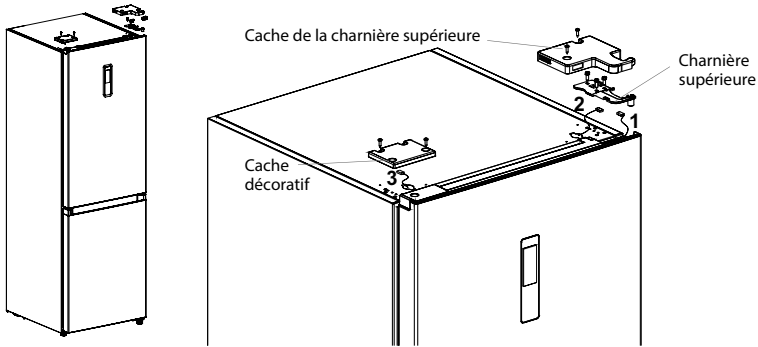
	Tournevis en croix
	Couteau à mastic / Tournevis à lame fine
	Ruban adhésif
	Clé à douille 5/16

Pièces à utiliser pour l'inversion de la porte			
SN	partie	Quantité	Notes
1	Charnière supérieure	1	Pré-installé sur le réfrigérateur, retiré et conservé lors du changement de porte
2	Couvercle de la charnière supérieure	1	
3	Couvercle décoratif	1	
4	Verrouillage automatique de la porte	2	
5	Charnière centrale	1	Pré-installé sur le réfrigérateur et à utiliser lors du changement de porte
6	Couvercle décoratif	1	
7	Charnière inférieure	1	
8	Pieds de nivellement	1	
9	Charnière supérieure gauche	1	Dans le sac en plastique joint, les sortir pour les utiliser lorsque la porte est inversée.
10	Couvercle de la charnière supérieure gauche	1	
11	Porte gauche autobloquante	2	
12	Couvercle en plastique droit	1	

FR

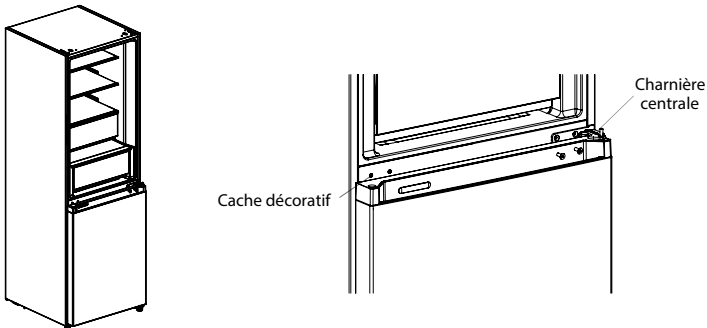
Suivez les différentes étapes pour la réversibilité de la porte

1. Veuillez éteindre cet appareil avant d'effectuer cette opération. Retirez tous les aliments des balconnets de porte.
2. Retirez le cache de la charnière supérieure gauche, le cache décoratif, le cache de la charnière supérieure droite et la charnière supérieure droite, puis débranchez le câble de signal droit (bornes du câble de signal 1 et 2) sur le dessus du corps de l'appareil.

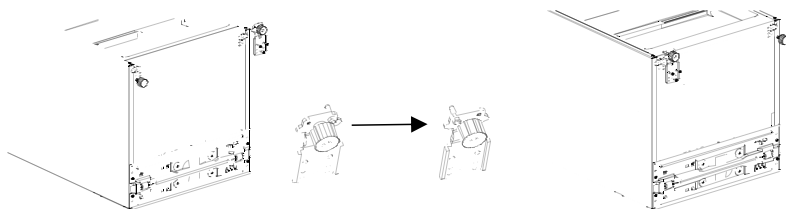


3. Retirez la porte du compartiment de réfrigération (veillez à ne pas perdre de petites pièces, comme le manchon ou la butée de porte). Retirez la charnière centrale et enlevez le cache décoratif du trou de la charnière situé de l'autre côté.

FR



4. Retirer le corps de la porte de congélation (veiller à ne pas perdre les petites pièces telles que la douille de l'arbre et la butée de la porte) ; retirer la charnière et ajuster l'angle. Retirer et installer l'arbre de la charnière inférieure de l'autre côté de la charnière, et installer la charnière inférieure modifiée de l'autre côté de la boîte.

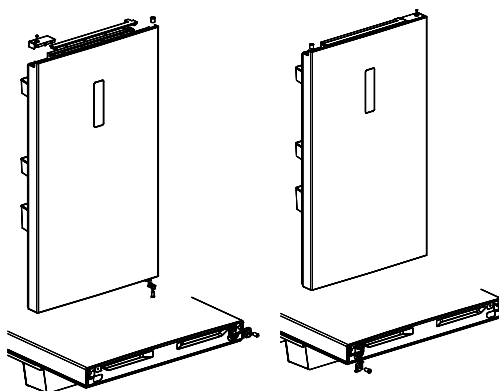


5. Changement du sens d'ouverture de la porte du compartiment de réfrigération:

1) Retirez la plaque de recouvrement du capot supérieur de la porte du compartiment de réfrigération, ainsi que le cache décoratif gauche. Installez le manchon supérieur et le câble de signal du corps de la porte de l'autre côté et recouvrez avec la plaque de recouvrement du capot supérieur. Sortez le cache décoratif droit du sachet d'accessoires et installez-le de l'autre côté du capot supérieur.

2) Retirez le mécanisme de verrouillage automatique de la porte, la butée de porte et le manchon de la porte du compartiment de réfrigération. Sortez le mécanisme de verrouillage automatique gauche de la porte du sachet d'accessoires, installez-le sur le côté gauche du capot inférieur de la porte du compartiment de réfrigération. Déplacez la butée de porte et le manchon sur le côté gauche du capot inférieur de la porte du compartiment de réfrigération.

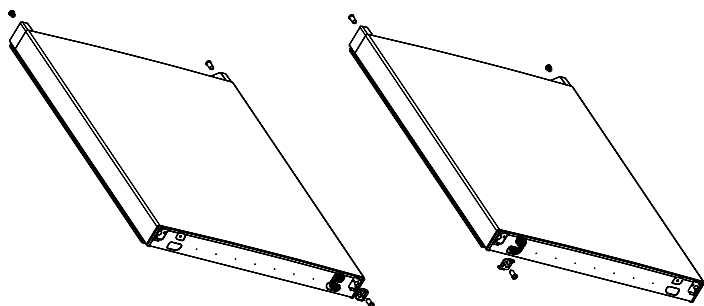
FR



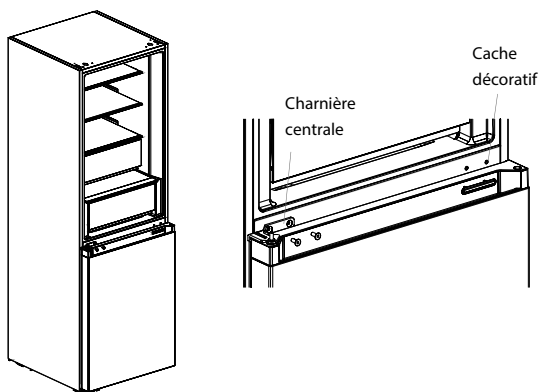
6. Changement du sens d'ouverture de la porte du compartiment de congélation :

1) Retirez le manchon et le cache du capot supérieur de la porte du compartiment de congélation et installez-les en inversant les positions entre la gauche et la droite.

2) Retirez le mécanisme de verrouillage automatique de la porte, la butée de porte et le manchon de la porte du compartiment de congélation. Sortez le mécanisme de verrouillage automatique gauche de la porte du sachet d'accessoires, installez-le sur le côté gauche du capot inférieur de la porte du compartiment de congélation. Déplacez la butée de porte et le manchon sur le côté gauche du capot inférieur de la porte du compartiment de congélation.

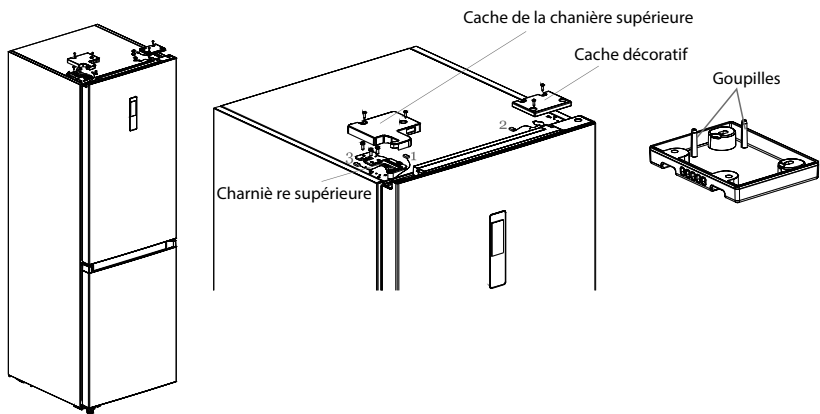


7. Installez la porte du compartiment de congélation sur la charnière inférieure, puis installez la charnière centrale et recouvrez le trou de la charnière avec le cache décoratif.



8. Retirez le cache de la charnière supérieure gauche et la charnière supérieure gauche du sachet d'accessoires. Placez la porte du compartiment de réfrigération sur la charnière centrale et installez la charnière supérieure gauche. Connectez la ligne de signal supérieure du réfrigérateur 3 à la ligne de signal du corps de la porte 1. Finalement, remplacez le cache décoratif de la charnière sur le côté droit du corps de l'appareil. (Remarque : Lors du

remplacement du couvercle décoratif de la charnière sur le côté droit du corps de la boîte, les deux inserts du couvercle décoratif de la charnière (comme indiqué sur la figure) doivent être coupés 0.)



ENTRETIEN

Dégivrage

Cet appareil intègre un dégivrage entièrement automatique, il ne nécessite pas de dégivrage manuel.

Bruit de l'appareil

Vous remarquerez peut-être parfois des bruits inhabituels. Ces bruits sont dus à la circulation du réfrigérant dans le système de refroidissement. Le phénomène a tendance à s'accroître depuis l'apparition des gaz sans CFC. Il est cependant normal et ne signifie pas que le réfrigérateur perd en efficacité.

Périodes d'inutilisation prolongée

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, procédez de la manière suivante :

Débranchez l'appareil. Nettoyez l'intérieur, puis séchez (voir section 'Nettoyage et entretien').

Laissez la porte ouverte afin d'éviter l'apparition de mauvaises odeurs dans l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

Remarques concernant l'utilisation

Cet appareil doit être régulièrement nettoyé et dégivré. Vérifiez le contenu des compartiments de temps en temps

Les plats préparés doivent être conservés d'une manière conforme aux instructions des étiquettes.

Choisissez des aliments frais de bonne qualité, et assurez-vous qu'ils sont bien propres avant de les congeler.

Emballer tous les aliments dans des sacs pour aliment de qualité en polyéthylène ou dans des contenants hermétiques et assurez-vous qu'il n'y a pas d'air à l'intérieur.

Ne conservez pas des substances toxiques ou dangereuses dans ce congélateur. Il est conçu pour la congélation des aliments comestibles uniquement.

Évitez de consommer des aliments qui sont restés congelés pendant trop longtemps.

Évitez de laisser la porte ouverte pendant trop longtemps: cela augmente la consommation d'électricité et entraîne une formation excessive de glace.

N'utilisez jamais des objets pointus (ex: un couteau) pour enlever la glace de l'appareil. Utilisez toujours un grattoir en plastique.

Ne mettez jamais des aliments chauds dans l'appareil. Laissez-les refroidir à température ambiante.

Ne mettez jamais dans le congélateur des bouteilles remplies de liquide ou des boîtes scellées contenant des liquides gazeux, car elles pourraient éclater.

Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.

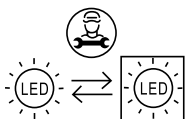
N'essayez pas de recongeler des produits décongelés ; consommez-les dans les 24 heures ou faites-les cuire avant de les recongeler.

Remplacement de la lumière LED

Attention: l'éclairage LED ne doit pas être remplacé par l'utilisateur! Si la lumière LED est endommagée, contactez un représentant de service agréé pour la réparation.

FR

Le produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.



Source lumineuse LED Remplaçable par un professionnel

NETTOYAGE

1. Débranchez l'appareil.
2. Enlevez toutes les substances.
3. Nettoyez l'intérieur et les parois extérieures avec une éponge ou un chiffon mou imbibé(e) d'eau chaude ; vous pouvez également utiliser un mélange de 1 cuillère à café de bicarbonate de soude dans 1,2 litre d'eau.
4. Rincez bien et essuyez avec un chiffon mou propre.

Si vous comptez laisser l'appareil inutilisé pendant une longue période, nous vous conseillons de le vider entièrement, de nettoyer l'intérieur et de laisser la porte ouverte afin de faire circuler l'air et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.

Les poussières situées derrière le réfrigérateur et sur le sol doivent être nettoyées à temps pour améliorer l'effet de refroidissement et les économies d'énergie.

L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.

Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris.

Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer, enlevez tous les aliments, les étagères, les tiroirs, etc.

Nettoyez le joint de la porte avec du savon doux et de l'eau.

Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et une pinte d'eau tiède. Puis rincez à l'eau, essuyez, ouvrez la porte et séchez-le naturellement avant la mise sous tension.

Pour les zones difficiles à nettoyer dans le réfrigérateur (par exemple, les interstices ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, pour éviter l'accumulation de contaminants dans ces zones.

N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à récurer, de nettoyeur en aérosol, etc., ceux-ci pouvant créer des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur.

Nettoyez les balconnets, les étagères et les tiroirs avec un détergent doux et séchez avec un chiffon doux.

Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imprégné d'eau

savonneuse, de détergent, etc., puis essuyez.

N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier propres, de brosses métalliques, d'abrasifs tels que les dentifrices, les solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, l'huile de banane, etc.), l'eau bouillante, les objets acides ou alcalins, nettoyez la surface et l'intérieur du réfrigérateur, l'eau bouillante et le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.

Ne rincez pas à l'eau pour ne pas altérer les propriétés d'isolation électrique.

Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire ou éclaboussures, en particulier, nettoyer les joints de porte, les cavités et les parties adjacentes.

Ne négliger aucune partie de l'appareil telle que le contrôleur d'humidité, le couvercle de la lampe, les clayettes, les compartiments à oeufs, beurre, le bac à glaçon, tous les secteurs de drainage et d'évacuation etc.

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable sa durée de vie et conduire à une situation dangereuse, l'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.

FR

Utiliser seulement une éponge non abrasive, rincer à l'eau claire puis les sécher correctement avant de les remettre en place.

Surtout ne jamais utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer l'appareil, ce qui pourrait érafler les surfaces et entraîner l'éclatement du revêtement.

Après le nettoyage, laisser sécher l'intérieur de l'appareil porte ouverte avant de le reconnecter au réseau.

Lors du remplissage de l'appareil, une attention très particulière doit être apportée afin de ne pas cogner, rayer, casser, fissurer le surfaces internes.

DÉPANNAGE

Avant de faire appel à un réparateur, veuillez vérifier les points suivants.

L'appareil ne marche pas.

Vérifiez qu'il est bien branché

Branchez un autre appareil sur la même prise afin de vous assurer qu'elle soit bien alimentée; si l'autre appareil ne marche pas non plus, vérifiez le fusible de la prise

L'appareil fait beaucoup de bruit pendant qu'il fonctionne.

Vérifiez qu'il est bien d'aplomb et qu'il n'est pas en contact avec un autre appareil ou avec un autre meuble de la cuisine.

L'appareil n'est pas assez froid.

Si la porte est ouverte trop souvent ou si elle est restée ouverte pendant trop longtemps, il faut un peu de temps pour que l'appareil redescende à la température réglée.

L'espace derrière l'appareil est peut-être insuffisant, empêchant l'air de circuler convenablement.

Vous avez peut-être mis une trop grande quantité d'aliments frais dans l'appareil.

FR

ACCESSOIRES

1 pc Manuel d'instruction

1 pc Etiquette énergétique

1 compartiment à glace

2 supports d'œufs

CARACTERISTIQUES TECHNIQUE

Fiche d'informations produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ DE LA COMMISSION (UE) 2019/2016

Nom ou marque commerciale du fournisseur:		SABA		
Adresse du fournisseur:		BOULEVARD DU MANDINET 80, 77432 LOGNES MARNE LA VALLEE (LOGNES), FR		
Identification du modèle:		CB37GDNFW		
Type d'appareil de réfrigération:				
Appareil à faible niveau sonore:		Non	Type de conception:	Pose libre
Appareil de conservation du vin:		Non	Autre appareil de réfrigération:	Oui
Paramètres généraux du produit:				
Paramètre		Valeur	Paramètre	Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	2010	Volume total (dm ³ ou l)	378
	Largeur	595		
	Profondeur	700		
EEI		64	Classe d'efficacité énergétique	C
Émissions acoustiques aériennes (dB(A) re 1 pW)		38	Classe d'émissions acoustiques aériennes	C
Consommation d'énergie annuelle (kWh/a)		177	Classe climatique	tempéré étendu Tempéré Subtropical tropical
Température ambiante minimale (°C), pour laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		10	Température ambiante maximale (°C), pour laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	43
Réglage hiver		Non		

FR

Paramètres des compartiments:					
Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment			
		Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires(°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV,tableau 3	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique=A, dégivrage manuel=M)
Garde-manger	Non	-	-	-	-
Conservation du vin	Non	-	-	-	-
Cave	Non	-	-	-	-
Denrées alimentaires fraîches	Oui	216.0	+4	-	A
Denrées hautement périssables	Oui	40.0	+2	-	A
0 étoile ou machine à glaçons	Non	-	-	-	-
1 étoile	Non	-	-	-	-
2 étoile	Non	-	-	-	-
3 étoile	Non	-	-	-	-
4 étoile	Oui	122.0	-18	7.5	A
Pour les compartiments 4 étoiles					
Dispositif de congélation rapide			Oui		
Paramètres de la source lumineuse:					
Type de source lumineuse			LED		
Classe d'efficacité énergétique			G		
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant:24 mois					
Informations supplémentaires:					
Lien Web vers le site Web du fabricant, où se trouvent les informations du point 4(a) de l'Annexe au règlement de la Commission (UE) 2019/2019: www.conforama.fr					

Flashez le QR code présent sur votre appareil pour accéder aux informations principales s'y rapportant.

Reference:	CB37GDNFW
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	1.1A
Defrost power input:	170W
Rated frequency:	50Hz
Climate class:	SN/N/ST/T
Refrigerant:	R600a(55g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

Classe climatique :

Tempéré étendu (SN): cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 ° C et 32 ° C.

Tempéré (N): cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 ° C et 32 ° C.

FR

Subtropical (ST): cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 ° C et 38 ° C.

Tropical(T): cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 ° C et 43 ° C.

En cas de problème et avant de vous rendre à votre magasin Conforama, merci de contacter notre service après-vente Conforama pour les produits électrodomestiques, à l'adresse suivante:

<https://sav-client.conforama.fr>

09 69 32 05 05

Retrouvez également cette notice d'utilisation sur notre site internet:

www.conforama.fr

Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage: 10 ans.

MISE AU REBUT

Le gaz réfrigérant contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a); il provoque un faible niveau de pollution mais est inflammable. Veuillez contacter votre service de gestion des déchets locaux pour le traitement approprié.

ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux.

Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

CE

FR



Séparez les éléments avant de trier



SABA est une marque Allemande née en 1923 au cœur de la forêt noire.

Pionnière dans les équipements électroniques, elle poursuit sa recherche de la qualité en proposant des produits astucieux qui vous accompagneront au quotidien.

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de CONFORAMA France

SABA, et le logo SABA sont des marques utilisées sous licence par CONFORAMA France - pour plus d'informations : www.saba-brand.com

Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, noms commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Thank you for choosing SABA quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

TABLE OF CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	37
DESCRIPTION OF THE DEVICE	40
INSTALLATION	42
USE	43
FUNCTIONS.....	44
COLDEST ZONE IN THE REFRIGERATOR	48
INVERSION DE PORTE	51
MAINTENANCE	56
CLEANING.....	58
TROUBLESHOOTING.....	60
ACCESSORIES.....	60
TECHNICAL SPECIFICATIONS	61
DISPOSAL	64
DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES	64

GB

SAFETY INSTRUCTIONS

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
2. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
3. This product is not intended for use in the following applications
 - catering and similar non-retail applications.
4. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
5. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
6. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
7. If the refrigerant circuit is damaged:
 - Avoid naked flames and sources of ignition
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
8. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
9. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
11. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its

service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

13. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
14. **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be used in accordance with the instructions. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
15. **WARNING:** Use the ice-maker with potable water only.
16. For information on the installation, handling, maintenance and disposal of the device, and the method of replacing the lamp, please refer to the following paragraphs of this manual.
17. Gas warning



WARNING: Risk of fire / flammable materials. There are flammable materials at the back of appliance, please keep the product far away from fire source

18. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

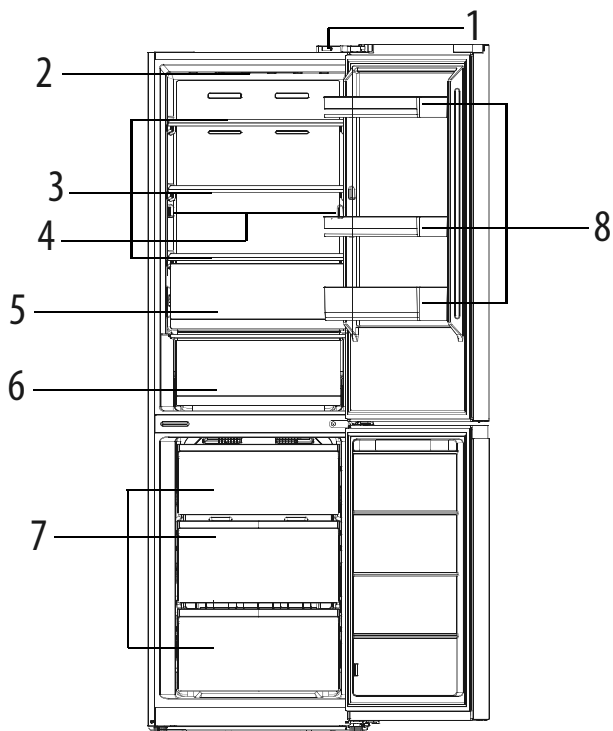
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

WARNINGS

1. If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock / catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.

2. As old refrigeration equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer, when disposing of any refrigeration equipment please contact your local waste disposal department for advice on the correct method of disposal.
3. Unplug the appliance from the mains socket when not in operation and before cleaning. Remove food before cleaning the appliance.
4. Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.
5. Extreme caution must be used when moving an appliance.
6. To turn the appliance off, turn the thermostat knob fully anticlockwise to OFF, then remove the plug from the mains socket.
7. Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.
8. The appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.
9. Never try to replace or repair any part or component of the appliance yourself; seek the assistance of professional, qualified personnel, if need be.
10. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
11. In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.
12. To save energy, please avoid keeping the door open for a long time when using the appliance.
13. If the refrigerant circuit is damaged:
 - Avoid naked flames and sources of ignition
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
14. This appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.
15. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, please refer to the below paragraph of the manual.
16. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional

DESCRIPTION OF THE DEVICE



GB

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|-----------------------|
| 1 | Door switch | 5 | Fruits&vegetables box |
| 2 | LED light | 6 | Meat&fish box |
| 3 | Shelf | 7 | Drawer |
| 4 | LED light (for some models) | 8 | Door tray |

NOTE: The appliance design is subject to change without prior notice.

Place the food in different compartments according to the following table.

	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"> • Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. (Use within 1-2 days) • Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none"> • Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. (Use within 1-2 days) • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – bottom Chiller (box/drawer)	Raw meat, poultry, sh (for short-term storage)
Fridge shelf – middle	Dairy products, eggs (Use within the recommended time)
Fridge shelf – top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers. (keep for only 1-2 days)
Freezer drawer(s)/shelf	<ul style="list-style-type: none"> • Foods for long-term storage. • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish(Storage time 4 months) • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips.(Storage time 6 months) • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods. (Storage time 2 months)

GB

INSTALLATION

Position the appliance and allow it to stand for two to three hours before it is turned on for the first time to allow the system to settle. Do not position next to any heat source e.g. cooker, boiler or in direct sunlight etc.

Allow at least 10cm of space at the top and 10 cm of space on both sides of the appliance and between the back of the appliance and the wall for adequate air circulation.

The appliance is not designed for recessed installation ("building in").

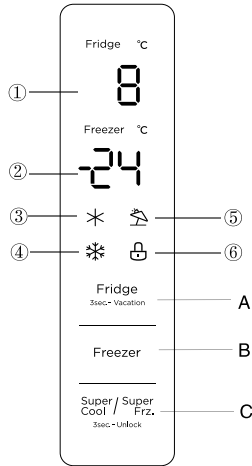
Install on a good firm level surface, and any unevenness of the floor should be corrected prior to installation, slight unevenness can be overcome by adjusting the front feet.

NOTE: covering you should readjust the front feet once the appliance if the appliance is positioned on a carpet, soft floor has had time to settle.

USE

- This appliance is designed to operate in ambient temperature between 16°C and 43°C. If these temperatures are exceeded, i.e. colder or warmer, the appliance will not operate correctly. If the ambient temperatures are exceeded for long periods, the temperature in the freezer section will rise above -18°C and food spoilage may occur.
- Remove all packaging materials from the appliance. Wash the inside of the cabinet with lukewarm water and bicarbonate of soda (5ml to 0.5 liter of water). Dry the appliance thoroughly.
- When you use the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat control to the maximum position for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then readjust to the normal position.
- If there is a power failure, do not open the door. Frozen food should not be affected if the failure lasts for less than 12 hours. If the failure is longer, then the food should be checked and either eaten immediately or cooked and then re-frozen.

FUNCTIONS



Display screen

1. Refrigerating chamber temperature display area
2. Freezing chamber temperature display area
3. Quick cool icon
4. Quick freeze icon
5. Vacation icon
6. Lock icon

GB

Operation button

- A. Temperature setting button of refrigerating chamber
- B. Temperature setting button of freezing chamber
- C. Super cool/super freezing button

Display

When power on the refrigerator for the 1st time, the whole display panel will shine for 3 seconds. Then the display panel enters the normal display. The first time for using the refrigerator, the default set temperatures of refrigerating chamber, freezing chamber is 5 °C / -18 °C respectively.

When the error occurs, the display panel shows the error code (see next page); during normal running, the display panel shows the set temperature of refrigerating chamber, freezing chamber.

Under normal running, if there is no operation or opening door action within 30s, the display panel will be locked, the light of display panel will go out after the locked state is continued for 30s.

Lock /unlock

In the non-locking state, press and hold the super-cool /super-freezer button for 3 seconds to enter the locked state and the lock buzzer will sound.


In the locked state, press and hold the super-cool /super-freezer button for 3 seconds to enter the unlocked state and the unlocking buzzer will sound.

After 30 seconds of no button operation, it will automatically enter the locked state, and the external display board with a music buzzer will sound the lock buzzer at the same time.

The alarm sound release operation can be carried out in the locked state, and all other key operations must be carried out in the unlocked state.


If the operation is in the locked state, an error buzzer will be displayed.

Temperature setting of refrigerating chamber

Click the button  to change the set temperature of refrigerating chamber, each click of temperature adjusting button of the refrigerating chamber, the set temperature will be reduced 1 °C.

The temperature setting range of refrigerating chamber is 2~8 °C. When the set temperature is 2 °C, Click the button again, the set temperature of refrigerating chamber will switch to 8 °C.

Temperature setting of freezing chamber

Click the button  to change the set temperature of freezing chamber, each click of temperature adjusting button of the freezing chamber, the set temperature will be reduced 1 °C. The temperature setting range for freezing chamber is -24~-16°C. When the temperature is -24 °C, click the button again, the set temperature of freezing chamber will switch to -16 °C.

Mode setting

Long press the refrigeration temperature adjustment button (3s) to set/cancel the holiday mode. When setting the holiday mode, the refrigeration is turned off, the refrigeration temperature display area is extinguished, and the freezing is

automatically set to $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$;

Adjusting the refrigeration/freezing/super cool and super freezer buttons will exit the holiday mode.

When exiting the holiday mode, the refrigeration set temperature will automatically return to the set temperature before the holiday mode; the freezing set temperature will automatically return to the set temperature before the holiday mode; enter the normal operation mode.

Please Note: If the appliance is switched off you must wait at least 5 minutes before restarting the appliance or re-inserting the plug into the wall outlet. This is to allow the protection device in the compressor to reset.

If the compressor fails to start correctly remove the plug and wait for 5 minutes before you try again then the compressor should restart normally.

The storage temperature may be affected by:

- The room temperature
- How often the door is opened
- How much food is stored
- Position of the appliance

GB

When you set the correct temperature, all these factors mentioned above shall be taken into account.

Super freeze mode

Super cool and super freezer mode, press the super cool/super freezer button, the setting sequence is: super cool -> super freezer -> cancel

When setting/cancelling the super cool mode, the corresponding super cool icon is on/off; when setting the super cool mode, the refrigeration is automatically set to $2\text{ }^{\circ}\text{C}$;

When exiting the super-cool mode, the set temperature of the refrigerating room will automatically return to the set temperature before the quick-cooling mode;

When the super-freezer mode is set, the corresponding super-freezer icon is lit; when the super-freezer mode is set, the freezing is automatically set to $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$;

When exiting the super-freezer mode, the set temperature of the freezer compartment will automatically return to the set temperature before the super-

freezer mode;

Super cool mode automatically disabled for 6H.

Super freezer mode automatically disabled for 24H.

Recommended setting: refrigerated chamber 4 °C ,freezing chamber - 18 °C.

Note: The super-freezer function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time, it is recommended that the user turn on the quick-freezing function and put the food in. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition of the food, and facilitate storage.

Opening warning and alarm control

If the refrigerator door is open for 120 seconds without closing, the buzzer will alarm until the refrigerator door is closed; any key will cancel the buzzer alarm.

Fault indication

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator.

Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault Code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of meat&fish zone
E3	Temperature sensor failure of meat&fish zone
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error

COLDEST ZONE IN THE REFRIGERATOR

In order to help you get the correct adjustment of your device, it is equipped with a temperature gauge placed in the coldest area.

For the proper storage of food in your refrigerator and in particular in the coldest area, make sure that "OK" appears in the temperature indicator.



The symbol on the left side indicates the location of the coldest area of your refrigerator. It defines the height of this area.

If "OK" is not displayed, the average temperature in this area will be very high. You ought to adjust the thermostat to a colder setting.

For every modification of your thermostat, you are supposed to wait for the stabilization of the temperature inside the unit before proceeding, if necessary, to a new setting. Do change the position of the thermostat gradually and wait at least 12 hours before re-checking.

NOTE: after charging the device for fresh food or after repeated or prolonged door openings, it is normal that the inscription "OK" does not appear in the temperature indicator. Wait at least 12 hours before readjusting the thermostat.

Shopping for frozen food

The appliance is rated as a 4 star freezer and can freeze fresh food and store pre-frozen food. When you are buying frozen food, look at the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of frozen food for the period shown against the 4 star rating.

Freezing fresh food

Ensure that your freezing operations are carried out under the most hygienic conditions as freezing alone does not improve the food.

Never put hot or even warm foodstuffs into the freezer. Prior to freezing the food, food should always be covered tightly with foil, plastic film, placed in plastic bags or stored in airtight containers. This will prevent food from dehydrating and to prevent any strong odors of some foods transferring to milder ones.

To freeze raw meat, wrap in plastic bags or in airtight containers and place on the lowest shelf to avoid cross contamination.

Do not allow raw meat to come into contact with cooked foods. For safety, only store raw meat for two or three days. Fruit and vegetables should be thoroughly cleaned and placed in the crisper.

Milk and other liquids should be sealed with lids and placed in the bottle shelf in the door.

NOTE: The ambient temperature of the freshly stored food and how often the door is opened affect the temperature in the refrigerator. If required, change the thermostat temperature settings.

Storing frozen food

All frozen food you purchase should be placed in the freezer as soon as possible to avoid them from defrosting and spoiling.

All storage recommendations printed on the packaging of frozen food by the manufacturer should always be followed.

When using the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat knob to the maximum position for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then readjust it to the normal position.

ENERGY-SAVING TIPS

Install the fridge or freezer in a cool place out of direct sunlight and away from cookers, heaters, dishwashers or any hot air emitting items.

Do not set the fridge and freezer temperatures lower than necessary. Set the internal temperature within the correct range e.g. adjust the thermostat at middle position for 4°C in the fridge compartment and -18°C in the freezer respectively.

Let pre-cooked foods cool down before placing them in the fridge or freezer. This will prevent the internal temperature of the fridge from rising.

Keep your fridge full, but not over crowded, this helps reduce “cold” air loss. Meanwhile, avoid overloading the fridge or freezer. Try to leave about 20% free space for air circulation.

To prevent cold air escaping, limit the frequency of opening door.

When returning from shopping, sort foods to be kept in your fridge before opening the door. Only open the door to put food in or take it out.

Make sure the door seal is clean and in good condition. It should hold a piece of paper tightly in place when shut.

GB Defrost regularly or when ice is more than 5mm thick. Thick ice covering the inner sides significantly increases energy use.

The combination of the drawers, baskets and shelves shown in the device description is optimal for efficient energy savings.

Changing the combination proposition could alter the efficiency.

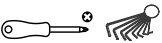



INVERSION DE PORTE

This refrigerator can be opened either from the left or right side.

The default way of opening the door is from the right side. If you want to open the door from the left side, please follow the instructions below.

- If you want to have the door swing reversed, we recommend that you contact a qualified technician. You should only try to reverse the door yourself if you believe that you are qualified to do so.
- Ensure the unit is unplugged and empty.
- Adjust the two levelling feet to their highest position.
- To take the door off it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- The refrigerator inclination angle should be less than 45°.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- You should rest the Appliance on something solid e.g. a chair just below the top panel.
- We recommend that 2 people handle the unit during assembly.

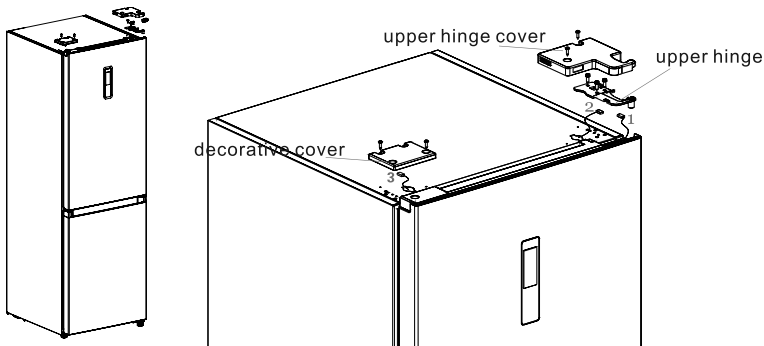
Follow the following stages to reverse the door from its initial position.

List of tools to be provided by the user	
	Cross screwdriver
	Putty knife / Thin-blade screwdriver
	Masking tape
	5/16" socket spanner

Parts to be used for door reverse			
SN	part	Quantity	Notes
1	Upper hinge	1	Pre-installed on refrigerator, removed and retained it when changing the door
2	Upper hinge cover	1	
3	Decorative cover	1	
4	Door self-locking	2	
5	Middle hinge	1	Pre-installed on the refrigerator and to be used when changing the door
6	Decorative cover	1	
7	Lower hinge	1	
8	Levelling feet	1	
9	Left upper hinge	1	In the attached plastic bag, take them out for use when door is reversed
10	Left upper hinge cover	1	
11	Left door self-locking	2	
12	Right plastic cover	1	

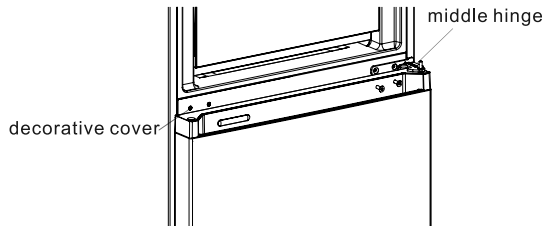
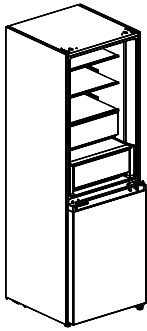
GB

1. Remove all food from the inner door liner.
2. Remove the upper left hinge cover decorative cover, upper right hinge cover and upper right hinge, and disconnect the right signal line terminal 1 and signal line terminal 2 at the top of the box body.

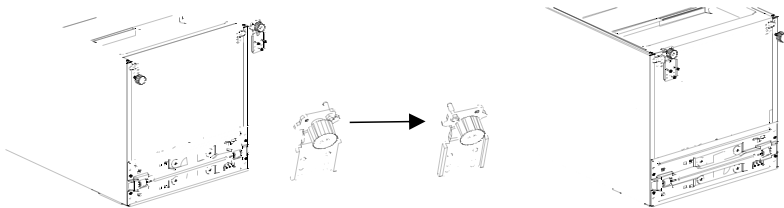


3. Remove the refrigerated door body (be careful not to lose small parts such as the shaft sleeve and stop on the door); Remove the middle hinge and remove

the decorative cover of hinge hole on the other side.



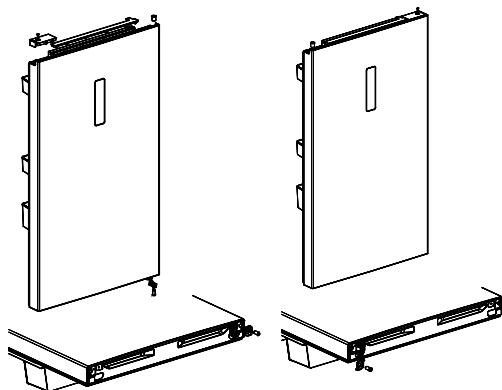
4. Remove the freezing door body (be careful not to lose small parts such as the shaft sleeve and stop on the door); Remove the hinge and adjust the angle. Remove and install the lower hinge shaft to the other side of the hinge, and install the modified lower hinge to the other side of the box.



GB

5. Change the refrigerator door:

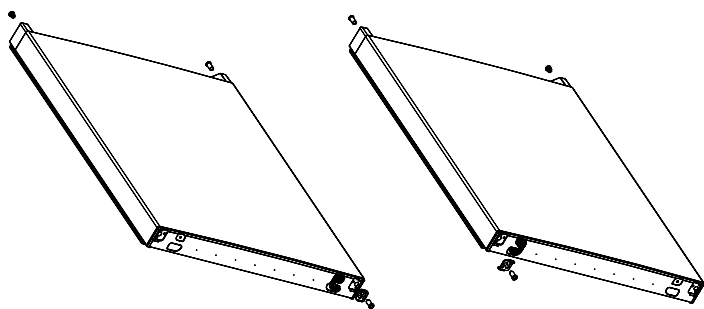
- 1) Remove the cover plate of the upper end cover of the refrigeration door and the left decorative cover. Install the upper shaft sleeve and the signal line terminal 1 of the door body to the other side and cover the upper end cover plate. Take out the right decorative cover from the accessory bag and install it to the other side of the upper end cover.
- 2) Remove the door self-locking, door stop and shaft sleeve of the refrigeration door, take out the left door self-locking from the accessory bag, install it on the left side of the lower end cover of the refrigeration door, change the door stop and shaft sleeve to the left side of the lower end cover of the refrigeration door.



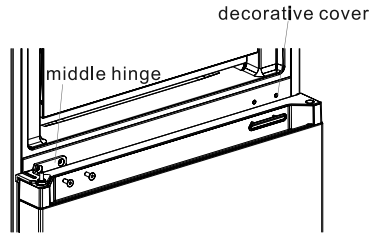
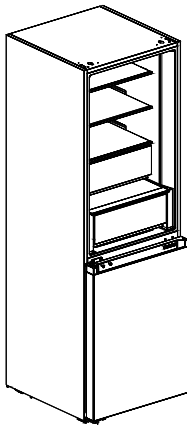
6. Change the freezing door:

- 1) Remove the shaft sleeve and cap of the upper end cover of the freezing door and install them at the left and right swap positions.
- 2) Remove the door self-locking, door stop and shaft sleeve of the freezing door, take out the left door self-locking from the accessory bag, install it on the left side of the lower end cover of the freezing door, change the door stop and shaft sleeve to the left side of the lower end cover of the freezing door.

GB

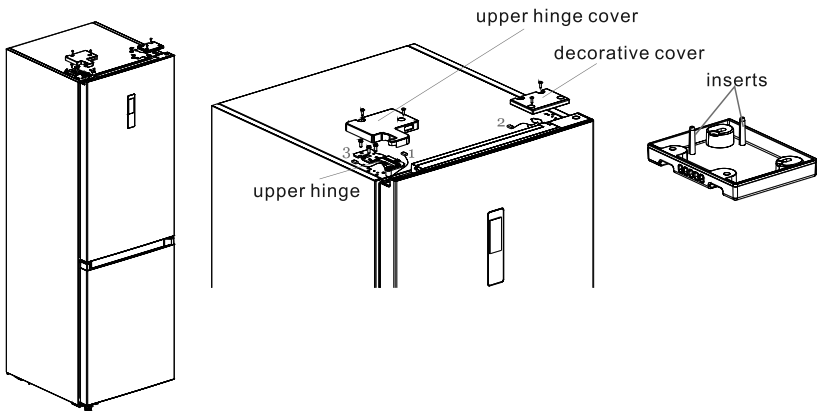


7. Install the replaced freezing door on the lower hinge, then install the middle hinge and cover the hinge hole decorative cover



8. Remove the upper left hinge cover and upper left hinge from the accessory bag. Place the refrigerated door body on the middle hinge and install the upper left hinge. Connect the refrigerator top signal line 3 to the door body signal line 1. Finally, replace the hinge decorative cover to the right side of the box body (note: when replacing the hinge decorative cover to the right side of the box body, the two inserts on the hinge decorative cover (as shown in the figure) shall be cut o).

GB



MAINTENANCE

Defrosting

This appliance is designed as automatic defrosting, no need to defrost by hand.

Noise from your appliance

You may notice some rather unusual noises. The noises are caused by circulation of refrigerant in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your fridge.

Prolonged off periods

If the appliance is not in use for a long period of time, proceed as follows:

Disconnect from the mains supply.

Clean and dry the inside (see 'Cleaning and maintenance').

Leave the door open to prevent any unpleasant smells from building up while the appliance is not in use.

Notes for use

GB

Do clean and defrost your appliance regularly.

Do check contents of the compartments every so often.

Do store commercially prepared food in accordance with the instructions given on the packets.

Do choose high quality fresh food and be sure it is thoroughly clean before freezing it.

Do wrap all food in food quality polythene bags or air tight containers and make sure any air is excluded.

Do Not store poisonous or any dangerous substances in your freezer. It is designed for the freezing of edible foodstuffs only.

Do Not consume food which has been frozen for an excessive length of time.

Do Not leave the door open for long periods, as this will make the appliance more costly to run and cause excessive ice formation.

Do Not use sharp objects such as knives to remove the ice from the appliance. Only use a plastic scraper.

Do Not put hot food into the appliance. Let it cool down to room temperature.

Do Not put liquid-filled bottles or sealed cans containing carbonated liquids into the freezer as they may burst.

Do Not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.

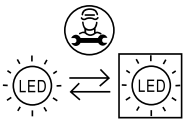
Do Not try to keep frozen food which has thawed; it should be eaten within 24 hours or cooked and re-frozen.

Replacing the LED light

Warning: the LED light must not be replaced by the user!

If the LED light is damaged, contact an authorized service representative for repairing.

The product contains a light source of energy efficiency class G.



LED lighting source Replaceable by professional

CLEANING

1. Unplug the appliance.
2. Remove all substances.
3. Clean the inside and outside walls with a clean sponge or soft cloth using warm water or 1 teaspoon of bicarbonate of soda to 1.2 liters of water.
4. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.

If the appliance is not to be used for a long period of time then it is recommended to remove all the food stuff, clean the inside of the appliance and leave the door open to allow the air to circulate thus avoiding unpleasant odors.

Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.

The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.

Check the door gasket regularly to make sure there are no debris.

Please turn off the power before cleaning, remove all food, shelves, drawers, etc.

Clean the door gasket with mild soap and water. Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water.

Then rinse with water and wipe clean, and open the door and dry it naturally before the power is turned on.

For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminant accumulation in these areas. Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator.

Clean the bottle frame, shelves and drawers with a mild detergent and dry with a soft cloth.

Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling

water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.

Boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.

Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties.

It is advisable to clean the appliance regularly and to remove any food deposits or splashes; in particular, clean the door seals,It is advisable to clean the appliance regularly and to remove any food deposits or splashes; in particular, clean the door seals, recesses and adjacent parts.

Don't overlook parts of the appliance such as the humidity controller, light casing, racks, egg and butter compartments, ice cube tray, and all of the drainage areas, etc.

If the appliance is not kept clean and in good condition, its surface could deteriorate and inexorably affect the length of its service life, and could lead to a dangerous situation.

The appliance must not be steam cleaned.

Use only a non-abrasive sponge, rinse with clean water then dry thoroughly before putting the parts back in place.

Never use abrasive cleaning products or hard metal scrapers to clean the appliance, as they could scratch the surfaces and break down the coating.

After cleaning, leave the inside of the appliance to dry with the door open before plugging it into the mains again.

When re-stocking the appliance, be especially careful not to hit, scratch, crack or break the internal surfaces.

TROUBLESHOOTING

Before calling for service please check the following.

The appliance is not working.

Check the plug is inserted correctly into the mains socket.

Check if there is power to the mains socket by plugging another appliance in, if the other appliance do not work either, check the fuse of the socket.

The appliance is noisy when operating.

Check the appliance is level and it is not in contact with another appliance or kitchen furniture.

The appliance does not cool sufficiently.

If the door has been opened too often or it has been left open for a while it will take time for the appliance to reach its set temperature.

Check the airflow over the rear of the appliance has not been reduced due to insufficient clearance.

Check if a large quantity of fresh food has been introduced.

GB

ACCESSORIES

1 pc Instruction manual

1 pc Energy label

1 ice making compartments

2 egg stands

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product Information Sheet				
COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016				
Supplier's name or trademark:		SABA		
Supplier's address:		BOULEVARD DU MANDINET 80, 77432 LOGNES MARNE LA VALLEE (LOGNES), FR		
Model identifier:		CB37GDNFW		
Type of refrigerating appliance:				
Low-noise appliance:		No	Design type: free standing	
Wine storage appliance:		No	Other refrigerating appliance: yes	
General product parameters:				
Parameter		Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	2010	Total volume (dm ³ or l)	378
	Width	595		
	Depth	700		
EEI (%)		64	Energy efficiency class	C
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		38	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)		177	Climate class:	extended temperate Temperate Subtropical tropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
Winter setting		NO		

GB

Compartment Parameters:					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C)	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	216.0	+4	-	A
Chill	Yes	40.0	+2	-	A
0-star or icemaking	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	122.0	-18	7.5	A
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			Yes		
Light source parameters:					
Type of light source			LED		
Energy efficiency class			G		
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 24 months					
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU)2019/2019 is found: www.conforama.fr					

GB

Flash the QR code on your appliance to access its main information.

Reference:	CB37GDNFW
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	1.1A
Defrost power input:	170W
Rated frequency:	50Hz
Climate class:	SN/N/ST/T
Refrigerant:	R600a(55g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

Climate class:

Extended temperate(SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C.

Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.

Subtropical(ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C'.

Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

If you have any question, please contact our home appliances after-sales service before going to Conforama store :

<https://sav-client.conforama.fr>

09 69 32 05 05

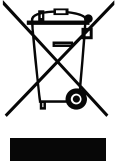
This instruction book is also available on our website: www.conforama.fr

Period of availability of repair spare parts: 10 years.

DISPOSAL

The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R600a); it causes a low level of pollution but is inammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream.

Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment.

The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

GB





SABA is a German brand born in 1923
in the heart of the black forest.

Pioneers in electrical equipment, it
continues its search for quality by
offering smart products that will
accompany you on a daily life.

This product has been manufactured
and sold under the responsibility of
CONFORAMA FRANCE

SABA, and the SABA logo are
trademarks used under license by
CONFORAMA FRANCE – further
information at www.saba-brand.com.

All other products, services,
companies, trademarks, trade or
product names and logos referenced
herein are the property of their
respective owners.

GB



CONFORAMA France
80 Boulevard du Mandinet
LOGNES
77432 Marne la Vallée Cedex 2
FRANCE
service.consommateur@conforama.fr